

## ИНДИВИДУАЛЕН ДОГОВОР ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНО ДОБРОВОЛНО ПЕНСИОННО ОСИГУРЯВАНЕ ПРИ ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СРЕДСТВА, НАТРУПАНИ ОТ ЛИЧНИ ВНОСКИ, ОТ ДРУГ ПЕНСИОНЕН ФОНД

L

Днес, \_\_\_\_\_ година в гр. \_\_\_\_\_ на основание чл. 235, ал. 1, т. 1 и чл. 237, ал. 1  
от Кодекса за социално осигуряване (КСО), между:

### Лични данни на осигуреното лице

Име, презиме, фамилия \_\_\_\_\_  
ЕГН/ ЛНЧ \_\_\_\_\_ Л.К./ Паспорт № \_\_\_\_\_  
Дата на издаване \_\_\_\_\_ от МВР \_\_\_\_\_ с валидност до \_\_\_\_\_  
Дата на раждане \_\_\_\_\_ Място на раждане \_\_\_\_\_  
Гражданство (посочват се всички гражданства на лицето) \_\_\_\_\_

### Постоянен адрес

Държава на постоянно пребиваване \_\_\_\_\_  
Град/ село \_\_\_\_\_ Община \_\_\_\_\_ Област \_\_\_\_\_  
Пощенски код \_\_\_\_\_ ж.к., ул. №, вх., ет., ап. \_\_\_\_\_

### Адрес за кореспонденция (ако е различен от постоянния адрес)

Град/ село \_\_\_\_\_ Община \_\_\_\_\_ Област \_\_\_\_\_  
Пощенски код \_\_\_\_\_ ж.к., ул. №, вх., ет., ап. \_\_\_\_\_

### Телефон и имейл

Телефон \_\_\_\_\_ Имейл \_\_\_\_\_

наричан/а за краткост „ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ“ и „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД, Лиценз № 6/2000 г., ЕИК 121708719, адрес: София 1463, бул. „Витоша“ 89Б, ОББ Милениум център, ет. 16, тел. 0800 11 464, представлявано заедно от Изпълнителните директори Николай Стойков Стойков и Венета Ангелова Манова, наричано за краткост „ДРУЖЕСТВОТО“ се сключи настоящият договор („ДОГОВОРЪТ“) със следните специфични и общи условия за допълнително доброволно пенсионно осигуряване в „Доброволен пенсионен фонд ОББ“ („ФОНДА“), регистриран в СГС по ф.д. № 14263/2000 г., БУЛСТАТ 130437051.

### Специфични условия на договора

1. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ е запознато и приема условията на този договор, както и условията на Правилника за организацията и дейността на „Доброволен пенсионен фонд ОББ“, („Правилника“) и Инвестиционната политика на ФОНДА, което удостоверява с подписа си на този документ. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ прехвърля средства, натрупани от лични осигурителни вноски в:

Наименование на доброволния пенсионен фонд, от който се прехвърлят средствата в „Доброволен пенсионен фонд ОББ“.

2. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ определя следните лица, които ще придобият право да получат наследствена пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства в индивидуалната партида след смъртта му:

| Име, презиме, фамилия | ЕГН                          | Дял в % |
|-----------------------|------------------------------|---------|
| _____                 | _____                        | _____   |
| _____                 | _____                        | _____   |
| _____                 | _____                        | _____   |
| Осигурено лице        | За Дружеството               | _____   |
| _____                 | _____                        | _____   |
| Подпис                | Име, фамилия, подпис и печат | _____   |



### I. Предмет на договора

1.1. Този договор урежда отношенията по допълнителното доброволно пенсионно осигуряване между ДРУЖЕСТВОТО, от една страна, и ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, от друга страна.

1.2. Условията на допълнителното доброволно пенсионно осигуряване, както и условията за придобиване право на допълнителна пенсия от ФОНДА, нейният вид, размер и ред за изплащане се определят съгласно Правилника, който е неразделна част от ДОГОВОРА.

### II. Права и задължения на дружеството

#### 2.1. ДРУЖЕСТВОТО се задължава:

2.1.1. Да открие индивидуална осигурителна партида и индивидуален осигурителен номер на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ.

2.1.2. Да открие и завери осигурителната партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ със сумата на прехвърлените средства и начислената доходност, преведена чрез банков трансфер от доброволния пенсионен фонд, посочен в т.1 от Специфичните условия, в „Доброволен пенсионен фонд ОББ“, по банкова сметка: IBAN: BG70 UNCR 9660 1004 3606 03, BIC: UNCR BGSE, „Уникредит Булбанк“ АД.

Прехвърлените средства се трансформират в дялове. Броят на дяловете, съответстващи на постъпилите средства, се изчислява, като размерът на средствата, постъпили по сметката на ФОНДА, се раздели на стойността на един дял, валидна за деня на постъпването им по сметката на ФОНДА.

ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ получава информация за размера на прехвърлените средства и броя дялове, заверени по индивидуалната му партида, в едномесечен срок от извършване на прехвърлянето.

2.1.3. Да поддържа индивидуалната осигурителна партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, по която отчита датата и размера на преведените вноски за ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, датата и размера на направените удържки и събрани такси, както и броя дялове, съответстващи на всяка вноска.

2.1.4. Да управлява средствата на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ с грижата на добър търговец в съответствие с разпоредбите на Правилника и законите на страната, в интерес на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, като спазва принципите на качество, надеждност, ликвидност, доходност и диверсификация.

2.1.5. Да разпределя и отчита реализирания доход от инвестирането на средствата на ФОНДА. Доходът от инвестиране на средствата на ФОНДА се включва при определянето на стойността на един дял. Тъй като всеки дял представлява пропорционална част от нетните активи на ФОНДА, стойността на един дял подлежи на ежедневна преоценка, като тази стойност може да се покачва и да се понижава. Ползите и загубите от промяната на стойността на дела са за сметка на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ.

2.1.6. Да уведомява за всяко изменение и допълнение на Правилника или Инвестиционната политика на ФОНДА съгласно изискванията на КСО чрез публикация в два централни ежедневника и на интернет страницата на ДРУЖЕСТВОТО на адрес: [www.ubb-pensions.bg](http://www.ubb-pensions.bg). ДРУЖЕСТВОТО следва да предостави на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ при поискване заверено копие от Правилника и Инвестиционната политика на ФОНДА.

2.1.7. ДРУЖЕСТВОТО има право за извършване на дейността по допълнително доброволно пенсионно осигуряване да събира такси и удържки.

а) за управлението на активите на Доброволния пенсионен фонд ДРУЖЕСТВОТО събира инвестиционна такса в размер на 10 /десет/ на сто от реализирания положителен доход от инвестирането на средствата на Доброволния пенсионен фонд.

б) такса в размер на 2.50 евро (две евро и петдесет евроцента) / 4.89 лева (четири лева и осемдесет и девет стотинки) при всяко изтегляне /изцяло или частично/ на натрупаните средства по индивидуалната осигурителна партида, извършено преди придобиване на право на пенсия за осигурителен стаж и възраст по реда на част първа от КСО.

2.1.8. ДРУЖЕСТВОТО не събира встъпителна такса и не прави удържки от получените средства при тяхното прехвърляне от доброволния пенсионен фонд, посочен в т. 1 от Специфичните условия.

2.1.9. Да предоставя на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, при поискване, информация за натрупаните средства по индивидуалната му осигурителна партида, постъпленията и изплатените суми през календарната година, събраните такси и удържки от Дружеството, разпределение доход от инвестирането на средствата на ФОНДА. Да изпраща извлечение от индивидуалната партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ за предходната календарна година до 31 май всяка година, както и да изпрати извлечение от индивидуалната осигурителна партида при прехвърляне на средствата на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ в друг доброволен пенсионен фонд по утвърден образец. Информацията се изпраща по пощата или като електронен документ по реда на Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги, в случай че ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ е дало своето изрично писмено съгласие за този начин на уведомяване.

### III. Права и задължения на осигуреното лице и неговите наследници

#### 3.1. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ се задължава:

3.1.1. Да уведоми ДРУЖЕСТВОТО в 14-дневен срок за промени в личните си данни.

3.1.2. Ако някое от посочените лица в т. 2 от специфичните условия почине преди ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, той се задължава да уведоми ДРУЖЕСТВОТО в 14-дневен срок за ново разпределение на средствата между останалите лица или да посочи друго лице (други лица) на негово място при запазване или изменение разпределението на средствата. При непосочване на ново лице (лица) делът на починалото лице (починалите лица) се разпределя, като се запазват пропорциите между останалите посочени лица. Ако няма лица, посочени по този начин, средствата по индивидуалната партида се дължат на наследниците по закон.

#### 3.2. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право:

3.2.1. Да поиска от ДРУЖЕСТВОТО, извън случаите по чл. 2.1.9 от ДОГОВОРА, информация за своята индивидуална партида, както и информацията относно постигнатата реална доходност по партидата си.

3.2.2. Да поиска да му бъде издаден уникален идентификатор, който да му осигурява електронен достъп до данните в неговата

индивидуална партия и да му позволява да извършва справки и да проследява осигурителната си история.

3.2.3. Да изтегли натрупаната сума в индивидуалната си партия по ДОГОВОРА или част от нея по всяко време, по ред и начин, определени в Правилника.

3.2.4. Да прехвърли натрупаната сума в индивидуалната си партия по ДОГОВОРА или част от нея в друг доброволен пенсионен фонд, но не повече от веднъж в рамките на една календарна година, съгласно Правилника. Извън случаите по предходното изречение ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право да прехвърли натрупаните средства по индивидуалната си партия в друг фонд, управляван от друго пенсионноосигурително дружество, при несъгласие с извършени промени в Правилника или Инвестиционната политика на ФОНДА, освен ако тези промени произтичат от изменение в нормативната уредба. Прехвърлянето на средствата се извършва в съответствие с КСО, Наредба №3 от 24.09.2003 г. на Комисията за финансов надзор и Правилника.

3.2.5. Да прехвърли натрупаната сума в индивидуалната си партия по ДОГОВОРА или част от нея на съпруг/ съпруга или на роднини по права линия от първа или втора степен, в същия или друг фонд за допълнително доброволен пенсионно осигуряване, но не повече от веднъж в рамките на една календарна година, съгласно Правилника.

3.2.6. С едномесечно писмено предизвестие да прекрати временно внасянето на периодичните осигурителни вноски.

3.2.7. На лична пенсия за старост, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства при следните условия:

а) при придобиване право на пенсия за осигурителен стаж и възраст по реда на част първа от КСО; или

б) по желание на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ до пет години преди навършване на възрастта по чл. 68, ал. 1-3 от КСО.

3.2.8. На лична пенсия за инвалидност, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства при трайна загуба на работоспособност 50 (петдесет) и над 50 (петдесет) на сто.

3.3.1. При смърт на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ правото на наследствена пенсия, еднократно или разсрочено изплащане от ФОНДА придобиват лицата, посочени в т. 2 от специфичните условия на ДОГОВОРА, или наследниците по закон, в случаите когато ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ не е посочило такива лица. В този случай лицата по предходното изречение имат право на избор между съответния вид пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната партия на починалото ОСИГУРЕНО ЛИЦЕ.

3.3.2. Наследниците на починалото ОСИГУРЕНО ЛИЦЕ имат право да изискат от ДРУЖЕСТВОТО писмена информация за полагащите им се средства от индивидуалната партия на починалия и условията, определящи третирането на тези средства. ДРУЖЕСТВОТО предоставя информацията в 7-дневен срок от получаване на искането.

#### **IV. Условия и ред за отпускане и изплащане на допълнителна пенсия, еднократно или разсрочено изплащане на средства**

4.1. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право да изтегли еднократно по всяко време средствата, натрупани по индивидуалната му партия от лични вноски.

4.2. (1) При придобиване право на пенсия или до 5 години преди навършване на възрастта за пенсиониране по чл. 68, ал. 1-3 от КСО, ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право на лична пенсия за старост, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната му осигурителна партия.

(2) Лична срочна пенсия за старост се отпуска само ако месечният ѝ размер е не по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната към датата на отпускането на тази пенсия. В случай че изчисленият месечен размер на пенсията е по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната, то тогава натрупаните средства се изплащат наведнъж или разсрочено след придобиване право на пенсия за старост.

4.3. (1) При трайна загуба на работоспособност 50 /петдесет/ и над 50 /петдесет/ на сто ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право на лична пенсия за инвалидност, еднократно или разсрочено изплащане на натрупаните средства по индивидуалната му осигурителна партия.

(2) Личната пенсия за инвалидност се отпуска само ако месечният ѝ размер е не по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната към датата на отпускането на тази пенсия. В случай че изчисленият месечен размер на пенсията е по-малък от 15 /петнадесет/ на сто от размера на минималната месечна работна заплата за страната, то тогава натрупаните средства се изплащат наведнъж или разсрочено.

4.4. При смърт на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ правото на наследствена пенсия, еднократно или разсрочено изплащане от ФОНДА придобиват лицата, посочени в т. 2 от специфичните условия на ДОГОВОРА, или наследниците по закон, в случаите когато ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ не е посочило такива лица.

4.5. (1) ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ или лицата, посочени в т. 2 от специфичните условия на ДОГОВОРА, съответно наследниците по закон, изразяват желанието си относно начина на изплащане на средствата с писмена Молба-декларация, към която задължително прилагат необходимите документи, удостоверяващи придобиването на правото на пенсия, еднократно или разсрочено изплащане.

(2) ДРУЖЕСТВОТО разглежда молбата в срок до 20 дни от завеждането ѝ. В срок до 10 дни след изтичането срока по предходното изречение, в случаите на еднократно изплащане, ДРУЖЕСТВОТО уведомява ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ с писмено Решение за размера на сумата и срока за изплащането ѝ.

(3) В случаите на изплащане на пенсия или при разсрочено изплащане, в 10-дневния срок ДРУЖЕСТВОТО подписва пенсионен договор с лицето, съответно договор за разсрочено изплащане.

(4) ДРУЖЕСТВОТО изплаща отпуснатата пенсия до 20-то число на месеца, следващ този, за който се полага. Размерът на пенсията, съответно сумата в случаите на разсрочено изплащане, сроковете и условията за изплащане се определят в пенсионния договор, съответно в договора за разсрочено изплащане и в Правилника за организацията и дейността на „Доброволен пенсионен фонд ОББ“.

#### **V. Обработване на лични данни**

5.1. ДРУЖЕСТВОТО администрира и обработва личните данни, предоставени от ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, при спазване на изискванията на Кодекса за социално осигуряване, Закона за защита на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 (Общия регламент относно защитата на данните).

5.2. ДРУЖЕСТВОТО се задължава да използва предоставените му лични данни за обслужване на Договора и за изпълнение на задълженията, произтичащи от него.

Индивидуален договор за допълнително доброволен пенсионно осигуряване при прехвърляне на средства, натрупани от лични вноски, от друг пенсионен фонд

5.3. ДРУЖЕСТВОТО може да разкрива на трети лица информация, съдържаща личните данни на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, само в случай, че това е предвидено в приложимата нормативна уредба или е необходимо за изпълнението на Договора.

## VI. Прекратяване на договора

6.1. ДОГОВОРЪТ се прекратява по взаимно, писмено изразено съгласие на страните, или едностранно от ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ с едномесечно писмено предизвестие.

6.2. ДОГОВОРЪТ се прекратява при еднократно изтегляне на цялата натрупана сума по индивидуалната партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, при прехвърляне на цялата натрупана сума по индивидуалната партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ в друг доброволен пенсионен фонд, както и в случаите на прехвърляне на натрупаните средства на съпруг или роднина при условията на чл. 102 от Правилника.

6.3. ДОГОВОРЪТ се прекратява едностранно, без предизвестие от ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, при изпадане в несъстоятелност на ДРУЖЕСТВОТО. В случаите на несъстоятелност на ДРУЖЕСТВОТО средствата, натрупани по индивидуалната партида на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ, се прехвърлят в друг фонд за допълнително доброволно пенсионно осигуряване, управляван от друго пенсионноосигурително дружество. В едномесечен срок от извършването на прехвърлянето дружеството, в чийто фонд са прехвърлени средствата, уведомява осигурените лица, пенсионерите и осигурителите, които правят вноски за своя сметка, за извършеното прехвърляне. В едномесечен срок след уведомяването ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ има право да прехвърли средствата си в избран от него доброволен пенсионен фонд или да изтегли от индивидуалната си партида средствата, натрупани от лични вноски.

6.4. ДОГОВОРЪТ се прекратява при смърт на ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ.

6.5. ДОГОВОРЪТ не може да бъде прекратен едностранно от ДРУЖЕСТВОТО.

## VII. Заключителни разпоредби

7.1. ДОГОВОРЪТ се сключва за неопределено време и влиза в сила от датата на подписването му от страните. В случаите, когато вътрешните процедури на ДРУЖЕСТВОТО изискват сключването на ДОГОВОРА да бъде одобрено от Изпълнителен директор на ДРУЖЕСТВОТО, ДОГОВОРЪТ влиза в сила след одобрението му.

7.2. Всички спорове по изпълнението на ДОГОВОРА се уреждат между страните доброволно чрез непосредствени преговори между тях. В случай че при преговорите не бъде постигнато споразумение, споровете са подсъдни на компетентния съд в град София.

7.3. Изменения и допълнения на ДОГОВОРА се правят по взаимно съгласие на страните. Когато измененията и допълненията се налагат от изменения и допълнения на Правилника, същите влизат в сила от датата на влизане в сила на съответните промени в Правилника.

7.4. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ се съгласява предоставените от него лични данни да послужат като основание за актуализация на личните му данни в случай на несъответствие между данните, съдържащи се в този договор, и вече обработвани данни от Дружеството, ако такива са били предоставени от ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ поради наличието на сключен договор за осигуряване в друг фонд за допълнително пенсионно осигуряване на Дружеството.

ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ се съгласява, че всички уведомления, писма и всяка друга кореспонденция от ДРУЖЕСТВОТО може да бъде изпращана на адреса на кореспонденция и на електронния адрес - по избор на ДРУЖЕСТВОТО. Всяка една от двете форми за уведомяване ще се счита за редовно уведомяване от страна на ДРУЖЕСТВОТО.

ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ е запознато и приема условията на ДОГОВОРА, както и условията на Правилника и Инвестиционната политика на ФОНДА, неразделна част от ДОГОВОРА, което удостоверява с подписа си на тази страница. ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ потвърждава, че е запознато и е получило актуална информация относно основните характеристики на ФОНДА и относно участието в него.

ДОГОВОРЪТ е съставен и подписан в два екземпляра – един за ДРУЖЕСТВОТО и един за ОСИГУРЕНОТО ЛИЦЕ.

## Получаване на годишно извличение

Желяя годишното извличение от осигурителната ми партида да бъде изпращано ☐ по имейл ☐ по пощата

Имейл \_\_\_\_\_

Моля, посочете имейл, само в случай че е различен от посочения в поле „Телефони и имейл“.

В случай че не сте отбелязали по какъв начин желаете да получавате годишно извличение или сте отбелязали и двете възможности, моля да имате предвид, че Дружеството ще изпраща годишното извличение по пощата.

## Онлайн достъп до осигурителна партида

Моля, отбележете с X дали желаете онлайн достъп до осигурителната си партида. ☐ да ☐ не ☐ вече имам достъп

Осигурителен посредник или упълномощено лице от осигурителен посредник - ЮЛ (име, презиме и фамилия)

Сл. № \_\_\_\_\_

Подпис \_\_\_\_\_

Осигурено лице

За Дружеството

Име, фамилия и подпис \_\_\_\_\_

Име, фамилия, подпис и печат \_\_\_\_\_

**Проверка на идентификация (попълва се от представител на Дружеството, извършил проверката на идентификацията)**

Дата \_\_\_\_\_

Час \_\_\_\_\_

Офис \_\_\_\_\_

Име, фамилия и подпис \_\_\_\_\_



Индивидуален договор за допълнително доброволно пенсионно осигуряване при прехвърляне на средства, натрупани от лични вноски, от друг пенсионен фонд

## СЪГЛАСИЕ

### ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ С ЦЕЛ ПРЕДЛАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ПРОДУКТИ И УСЛУГИ

Име, презиме, фамилия \_\_\_\_\_

ЕГН/ дата на раждане \_\_\_\_\_

(за граждани на държави членки на ЕС и трети страни)

Ние, „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД, сме част от белгийската банково-застрахователна група КВС Груп. Към същата група в България принадлежат и дружествата ОББ АД, ДЗИ – Общо застраховане, ДЗИ – Животозастраховане, КБС Асет мениджмънт – клон България, ОББ Интерлийз АД, ОББ Животозастраховане АД, ОББ - Застрахователен Брокер ЕАД и ОББ Факторинг ЕООД. Всички ние работим в непосредствено сътрудничество, като създаваме и дистрибутираме пенсионни, банкови, инвестиционни и застрахователни продукти и предоставяме финансови услуги. В своята дейност се стремим да осигурим и да Ви предложим решения, изцяло съобразени с Вашите нужди и потребности.

Личното отношение към всеки един от нашите потенциални и настоящи клиенти е изключително важно за нас. За да създадем и да Ви предложим точния пенсионен, банков, инвестиционен и застрахователен продукт или финансова услуга, бихме искали да помолим за Вашето съгласие да обменяме личните Ви данни с другите дружества на КВС в България, за да Ви създадем точен клиентски профил, на база на който да изготвим и да Ви предложим персонализирани спрямо Вас пенсионни, банкови, застрахователни и инвестиционни продукти и услуги. За изготвяне на индивидуална оферта за банкови продукти и услуги могат да бъдат използвани данни и от Централен кредитен регистър към БНБ и Национален осигурителен институт. Личните данни, които можем да използваме за целта, посочена по-горе, включват данни за контакт с Вас (основни данни), както и разширени лични данни.

Ако ни дадете своето съгласие за обработване на личните Ви данни за посочената цел, ние или всяко от останалите дружества на КВС Груп в България ще можем да Ви предложим индивидуална оферта за продукти или услуги, които според нас са най-подходящи за Вас.

В случай че не желаете да обработваме личните Ви данни с цел да Ви предлагаме персонализирани продукти и услуги, ние ще продължим да осигуряваме качествено и надлежно обслужване по използваните от Вас продукти и услуги, но ще можем да Ви предлагаме само стандартни продукти и услуги, като се ограничим до посочените от Вас лични данни за контакт и ако някое от дружествата на КВС Груп в България се обърне към Вас, ще Ви оферира само продукти и услуги – банкови, застрахователни, инвестиционни, пенсионни или финансови, сходни на досега ползваните от Вас.

Бихме желали да потвърдим още веднъж, че обработваме Вашите лични данни при строга конфиденциалност и в съответствие с относимите нормативни изисквания. Повече информация за обработването на личните Ви данни, за създаването на клиентски профил, за основни и разширени лични данни ще откриете в документа **Информация на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД за обработване на лични данни**, който е достъпен на [www.ubb-pensions.bg](http://www.ubb-pensions.bg) и във всеки наш офис, както и в съответните документи за обработване на личните данни на всяко от дружествата на КВС в България, наличен на сайтовете им, както и на [www.ubb.bg](http://www.ubb.bg).

**Да, давам своето свободно, информирано и недвусмислено съгласие личните ми данни да бъдат обработвани с цел да ми бъдат предлагани персонализирани продукти и услуги от дружествата на КВС Груп в България, в това число за обработване от ОББ АД на получените от Централен кредитен регистър към БНБ (ЦКР) и Национален осигурителен институт (НОИ) данни за предлагане на персонализирани банкови продукти.**

**С настоящото потвърждавам избора си и декларирам, че съм се запознал с Информация на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД за обработване на лични данни, както и със съответните документи за обработване на личните данни на всяко от дружествата на КВС в България, преди подписване на настоящия документ.**

**Информиран/а съм, че мога да оттегля съгласието си по всяко време като подпиша документ за отказ да предоставя съгласие за обработване на личните ми данни във всеки офис на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД.**

Настоящият документ отменя всички мои предходни съгласия във връзка с обработване на личните ми данни.

Дата

Имена и подпис

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## ОТКАЗ

### ДА СЕ ПРЕДОСТАВИ СЪГЛАСИЕ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ С ЦЕЛ ПРЕДЛАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ПРОДУКТИ И УСЛУГИ

Име, презиме, фамилия \_\_\_\_\_

ЕГН/ дата на раждане \_\_\_\_\_

(за граждани на държави членки на ЕС и трети страни)

Ние, „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД, сме част от белгийската банково-застрахователна група КВС Груп. Към същата група в България принадлежат и дружествата ОББ АД, ДЗИ – Общо застраховане, ДЗИ – Животозастраховане, КБС Асет мениджмънт – клон България, ОББ Интерлийз АД, ОББ Животозастраховане АД, ОББ - Застрахователен Брокер ЕАД и ОББ Факторинг ЕООД. Всички ние работим в непосредствено сътрудничество, като създаваме и дистрибутираме пенсионни, банкови, инвестиционни и застрахователни продукти и предоставяме финансови услуги. В своята дейност се стремим да осигурим и да Ви предложим решения, изцяло съобразени с Вашите нужди и потребности.

Личното отношение към всеки един от нашите потенциални и настоящи клиенти е изключително важно за нас. За да създадем и да Ви предложим точния пенсионен, банков, инвестиционен и застрахователен продукт или финансова услуга, бихме искали да помолим за Вашето съгласие да обменяме личните Ви данни с другите дружества на КВС в България, за да Ви създадем точен клиентски профил, на база на който да изготвим и да Ви предложим персонализирани спрямо Вас пенсионни, банкови, застрахователни и инвестиционни продукти и услуги. За изготвяне на индивидуална оферта за банкови продукти и услуги могат да бъдат използвани данни и от Централен кредитен регистър към БНБ и Национален осигурителен институт. Личните данни, които можем да използваме за целта, посочена по-горе, включват данни за контакт с Вас (основни данни), както и разширени лични данни.

Ако ни дадете своето съгласие за обработване на личните Ви данни за посочената цел, ние или всяко от останалите дружества на КВС Груп в България ще можем да Ви предложим индивидуална оферта за продукти или услуги, които според нас са най-подходящи за Вас.

В случай че не желаете да обработваме личните Ви данни с цел да Ви предлагаме персонализирани продукти и услуги, ние ще продължим да осигуряваме качествено и надлежно обслужване по използваните от Вас продукти и услуги, но ще можем да Ви предлагаме само стандартни продукти и услуги, като се ограничим до посочените от Вас лични данни за контакт и ако някое от дружествата на КВС Груп в България се обърне към Вас, ще Ви оферира само продукти и услуги – банкови, застрахователни, инвестиционни, пенсионни или финансови, сходни на досега ползваните от Вас.

Бихме желали да потвърдим още веднъж, че обработваме Вашите лични данни при строга конфиденциалност и в съответствие с относимите нормативни изисквания. Повече информация за обработването на личните Ви данни, за създаването на клиентски профил, за основни и разширени лични данни ще откриете в документа **Информация на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД за обработване на лични данни**, който е достъпен на [www.ubb-pensions.bg](http://www.ubb-pensions.bg) и във всеки наш офис, както и в съответните документи за обработване на личните данни на всяко от дружествата на КВС в България, наличен на сайтовете им, както и на [www.ubb.bg](http://www.ubb.bg).

**Не, отказвам да предоставя съгласие личните ми данни да бъдат обработвани с цел ми бъдат предлагани персонализирани продукти и услуги, в това число за обработване от ОББ АД на получените от Централен кредитен регистър към БНБ (ЦКР) и Национален осигурителен институт (НОИ) данни за предлагане на персонализирани банкови продукти.**

**С настоящото потвърждавам избора си и декларирам, че съм се запознал с Информация на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД за обработване на лични данни, както и със съответните документи за обработване на личните данни на всяко от дружествата на КВС в България, преди подписване на настоящия документ.**

Ако поискате да получавате персонализирани оферти и решения, които отговарят на Вашите нужди и предпочитания, можете да ни предоставите съгласието си по всяко време като посетите наш офис. Отново ще имате право да оттеглите съгласието си по всяко време като подпишете документ за отказ от предоставяне на съгласие отново във всеки офис на „Пенсионноосигурителна компания ОББ“ ЕАД.

Дата

Имена и подпис

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_